



PRIMEIRO MINISTRO

DISKURSU SUA EXELÉNSIA PRIMEIRU-MINISTRU KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN

IHA OKAZIAUN
SESAUN ABERTURA XV REUNIAUN MINISTERIÁL PALOP-TL UE

Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun, Díli
6 juñu 2025

Exelénsias



Señor Vise-Primeiru-Ministru, Ministru Finansas no Ministru Ekonomia Dijitál Kabu Verde

Señor Ministru Justisa, Asuntus Konstitusionais no Relijozus Mozambique

Señora Ministra Negósius Estranjeirus, Kooperasaun no Komunidades Saun Tomé no Prínsipe

Señor Sekretáriu Estadu Orsamentu no Asuntus Fiskais Giné-Bisau

Señor Sekretáriu Estadu Planeamentu Angola

Señor Ministru Negósius Estranjeirus no Kooperasaun Timor-Leste

Señora Embaixadora Uniaun Europeia iha Kabu Verde

Señora Diretora Servisu Europeu ba Asaun Externa Uniaun Europeia ba kestoens kona-ba Afrika

Membrus Korpu diplomátiku

Señoras no Señores,

Ho laran haksolok boot tebes mak ha'u hato'o liafuan ruma ba ita-boot sira iha sesaun abertura XV Reuniaun Ministeriál Grupu PALOP-TL UE ne'e.

Ho orgullu boot mak ami simu, iha ami-nia país, ami-nia maun-alin sira husi Paízes Afrikanus Lian Ofisial Portugeza atu, ho Uniaun Europeia, parseiru kooperasaun importante ida, ita selebra hamutuk ita-nia parseria dezenvolvimentu.

Uniaun Europeia hanesan parseiru importante iha apoiu ba dezenvolvimentu ita-nia paízes no iha kooperasaun sul-sul, iha tinan 30-resin laran.

Timor-Leste tama iha Grupu PALOP iha 2007, liutiha tinan lima restaurasaun independénsia. Tinan ne'e, iha dia 20 maiu liubá, ami selebra ami-nia 23.^º Aniversáriu.

Tinan ida-ne'e, 2025, espesiál ba Mozambique, Kabu Verde, Saun Tomé e Prínsipe ho Angola, tanba marka tinan 50 imi-nia independénsia. Timor-Leste mós selebra nia 50.^º Aniversáriu proklamasau independénsia, maski tenke liuhusi luta naruk ho sakrífisiu boot lahalimar, liu dékada rua, atu independénsia ne'e bele sai realidade.

No, hahú husi ne'e mak ami ikusmai bele harii ami-nia Estadu ho ami-nia Nasaun, ho orgullu boot sente livres no komprometidus ho dezenvolvimentu nasionál.

Ami sente orgullu ho buat hirak-ne'ebé ami hetan ona, hanesan moris iha sosiedade ida ne'ebé reje (ka regula) ho valores dame no demokrasia, maibé ami iha konxiénsia tomak kona-ba ami-nia frajilidades ho dezafius ne'ebé ami kontinua hasoru.

Felizmente, atu manán luta foun ba dezenvolvimentu, ami hetan apoiu, amizade ho kooperasaun husi parseiru barak iha mundu tomak, ho rekoñesimentu espesiál tebes ba país amigu sira ne'ebé sente no ko'alia lian ne'ebé hanesan.

Fortalesimentu ita-nia parseria ne'e esensiál tebes ba dezenvolvimentu koletivu sustentável husi ita-nia paízes.

Ita partilha istória no patrimóniu únikus, ne'ebé bele exprime liuhusi lian portugeza, husi kultura no gastronomia, no mós ho prinsípius no valores fundamentais ne'ebé jia (ka, orienta) ita-nia Estadus.

Lasu sira ne'ebé kesi ita hamutuk, permite ita kompreende di'ak liu realidades husi ita ida-idak nia paízes, no servisu hamutuk atu

kooperasaun ne'e bele iha impaktu real iha ita-nia instituisaun no ita-nia povu sira.

Ho apoiu husi Uniaun Europeia, no proximidade ho kumplisidade (katak sentimentu hanesan besik no fiar malu) ne'ebé ita partilla, ne'e mak hanesan oportunidade unika ida atu ita bele troka konhesimentus no experiénsia iha área sira ba interesse komún, no atu nune'e ita bele lidera ita-nia dezenvolvimentu rasik.

Ita-nia prezensa iha polu rejionál importante rua, África no Ázia, permite ita hariku ita-nia parseria, no hatuur ita iha pozisaun privilejiada hodi harii pontes estratéjikas entre ita-nia paízes ho bloku ekonómiku sira ne'ebé ita integra.

Adezaun Timor-Leste ba Organizasaun Mundial Komérsiu, iha tinan uluk, no ami-nia integrasaun iha ASEAN, hanesan 11.^º Estadu-Membru, iha Simeira tuirmai, ne'ebé tau ona iha ajenda ba fulan outubru tinan idane'e, hanesan oportunidades foun hodi hametin relasoens diplomátikas, komersiais no ekonómikas entre ita-nia paízes ho paízes membrus organizasaun ne'e nian.

Señoras no Señores,

Iha mundu ida insertu no turbulentu ohin loron ne'e, solidariedade ho kooperasaun mak fundamentais hodi mantein pilar sira ne'ebé tonka metin ita-nia ezisténsia koletiva.

Valor universal sira ne'ebé orienta umanidade tomak nia moris iha dékada sira ikus ne'e, loroloron tau ba prova tanba konflitu sira ne'ebé oho ema inosente barak tebes, tanba alterasoens klimátikas ne'ebé kompromete NASAUN sira ne'ebé vulnerável liu sira-nia sobrevivénsia, no agora ho tan dezafius husi transformasaun dijital.

Kontextu político global halo ita hasoru dezafius ne'ebé ezije resposta sira ne'ebé promove paz ho estabilidade.

Ita, iha ita-nia país rasik, ita hatene di'ak hela katak laiha paz ho estabilidade, ita sei la bele asegura dezenvolvimentu sosial no ekonómiku, inkluzivu no sustentável.

Izolamentu ho konflitu la'ós solussoens hodi rezolve problema sira ba tempu naruk. Pelu kontráriu, só diálogu ho kooperasaun mak sei permite mantein estabilidade, paz ho seguransa, prezerva biodiversidade ho ekosistema sira ne'ebé sustenta ita-nia planeta nia moris no halakon deziguaoldades ne'ebé afeta umanidade.

Impaktu husi alterasoens klimátikas hanesan exemplu husi sintoma dezigualdade ne'e, no só ho esforsu hamutuk mak bele permite rezolve problema ida ne'ebé provoka husi parte balu, poderozu sira, no sira ne'ebé riku boot liu, maibé país sira ne'ebé vulneráveis liu no menus dezenvolvidus mak sente maka'as nia todan.

No país afrikanu sira mak iha dékada hira ne'e laran terus boot liu hasoru dezafius kompleksus hanesan instabilidade ho konflitu, inseguransa alimentar no dezlokamentu forsatidu, problema sira ne'ebé sai boot liután tanba degradasaun ambiental ho alterasoens klimátikas.

Urgente tebes resposta internasional koletiva ida ne'ebé bele promove paz, estabilidade ho reziliénsia no adaptasaun klimática hodi fó hikas esperansa no dignidade ba ita-nia maun-alin afrikanu sira!

Señoras no Señores,

Áreas kooperasaun entre Grupu PALOP-TL no UE ita sei diskute ohin iha sesaun diálogu político ho painél sira ne'ebé temi iha ajenda.

Ha'u sente kontente tanba faktu katak promosaun Estadu Direitu, melhoria iha jestaun finanseira no ekonómika ho kriasaun empregu iha setor kulturál mak hanesan estratéjias kooperasaun ba período 2021-2027.

Objetivu hirak-ne'e alinha ho ami-nia estratéjia nasional ba dezenvolvimentu, no ho prioridades husi ami-nia governasaun. Ami hakarak, iha Timor-Leste, konsolida instituisoens Estadu, hanesan exemplu, halo reforma iha setor justisa, no ami hakarak asegura transparénsia ho efisiénsia iha jestaun finansas públikas.

Laiha pilár hirak-ne'e no laiha apostas iha formasaun kualitativa rekursus humanus, mak susar tebetebes atu ami hetan susesu iha esforsu sira kona-ba diversifikasioun ekonómika, ho konsekuente kreximentu setor privadu no kriasaun empregu.

Señoras no Señores,

Lori governu Timor-Leste naran, ha'u hato'o ami-nia kompromisu atu, durante prezidénsia ne'ebé ohin ne'e ami ho onra boot simu, haka'as-an ho dedikasaun tomak iha implementasaun programas kooperasaun, ba dezenvolvimentu ita-nia paízes no bein-estar ita-nia sidadaun sira hotu nian no, liuliu, sidadán sira.

Ami konta ho apoiu husi ita-boot sira hotu, biin no maun-alin afrikanu sira, husi Uniaun Europeia no husi parseiru implementasaun sira ne'ebé kolabora ho ami, ba susesu misaun ida-ne'e.

Permite mós ha'u, hanesan nota dahikus, hato'o ha'u-nia ksolok boot ba eleisaun Kabu Verde ho Timor-Leste hanesan Vise-Presidentes 80.^a Sesaun Asembleia-Jeral Nasoens Unidas, ho mote "Better Together", ne'ebé apresenta husi Prezidente eleita. Ha'u halo votus atu Prezidente hamutuk ho Vise-Presidentes Asembleia-Jeral eleitus, bele kontribui ba reformas ho desizaun sira ne'ebé nesesárias ba mundu ida ne'ebé ita hotu bele moris hakmatek, ho seguransa no armonia, buat ne'ebé imprexindíveis (katak importante tebetebes) ba dezenvolvimentu sustentável umanidade ho planeta tomak nian.

Molok atu hakotu, ha'u hakarak hato'o konvite ida ba ita-boot sira.

Ita hotu hamutuk tanba lian ida, no mós tanba oseanu ida luan-boot ne'e. Liuhusi oseanu ne'e mak ita harii ita-nia istória komun, no nia mak sustenta ita-nia moris.

Timor-Leste define ona protesaun oseanu ho biodiversidade marinha hanesan ami-nia prioridade prinsipál ida hotu. Ami prepara daudaun Polítika ida ho Planu Asaun ba Ekonomia Azul, no liuhusi ne'e ami hakarak promove kreximentu diferentes setores atividade hamutuk ho uzu ekilibradu no sustentável rekursus mariñus, bazeia iha koñesimentu científiku, no garante ninia prezervasaun ho salvaguarda ba jerasoens futuras.

Ho orgullu, ha'u bele dehan katak Timor-Leste mós iha biodiversidade mariña ida ne'ebé riku boot liuhotu iha mundu.

Tanba razaun ida-ne'e, mak hahú husi 1 junhu ami selebra Semana Oseanu, ho iniciativas ne'ebé buka promove konhesimentu kona-ba oseanu ho nesesidade urgente ba nia prezervasaun. Laiha konhesimentu kona-ba saída mak oseanu ne'e reprezenta ba ita hotu nia moris, mak ita sei la konsege mobiliza ema atu proteje nia.

Ha'u hakarak, konvida ita-boot sira ba Desfile Oseanu, momentu di'ak tebes ba konvíviu ho celebraun oseanu, ne'ebé sei hala'o aban dadeer, hahú oras tuku 8:00 iha Ministériu Negósius Estranjeirus to'o iha portu Díli.

Onra boot ida ita-boot sira bele mai iha Timor-Leste. Ha'u hein katak aleinde ita-boot sira-nia ajenda trabalhu ne'ebé todan tebes, bele iha mós oportunidade atu haree no sente ami-nia país nia furak ho ami-nia povu nia laran-murak.

Ha'u remata hodi deseja ba ita-boot sira hotu reuniaun produtiva ida ho exelente viajen fila-hi'as ba ida-idak nia país.

Obrigadu.

Hako'ak boot ba ita-boot sira hotu.

Kay Rala Xanana Gusmão